



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ແຂວງບໍລິຄໍາໄຊ

ເລກທີ 191 /ຂບຊ
ບໍລິຄໍາໄຊ, ວັນທີ 06 ເມສາ 2023

ຂໍ້ຕົກລົງ

**ວ່າດ້ວຍນະໂຍບາຍ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ
ຈາກຜົນກະທົບຂອງໂຄງການກໍ່ສ້າງໂຮງງານ ຫຼອມເຫຼັກກ້າເຂດບ້ານ ຫາດໄຄ້ ແລະ ບ້ານທ່າບົກ
ເມືອງທ່າພະບາດ ແຂວງບໍລິຄໍາໄຊ.**

- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການປົກຄອງທ້ອງຖິ່ນ, ສະບັບເລກທີ 68/ສພຊ, ລົງວັນທີ 14 ທັນວາ 2015;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍການສ້າງນິຕິກຳ, ສະບັບປັບປຸງເລກທີ 06/ສພຊ, ລົງວັນທີ 16 ພະຈິກ 2021;
- ອີງຕາມ ກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍທີ່ດິນ ສະບັບເລກທີ 70/ສພຊ, ລົງວັນທີ 21 ມິຖຸນາ 2019;
- ອີງຕາມ ດໍາລັດ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປລາວ ສະບັບເລກທີ 84/ລບ, ລົງວັນທີ 05 ເມສາ 2016
ວ່າດ້ວຍການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ການຈັດສັນຍົກຍ້າຍປະຊາຊົນຈາກໂຄງການພັດທະນາ;
- ອີງຕາມ ມະຕິກອງປະຊຸມສະໄໝສາມັນ ເທື່ອທີ 4 ຂອງສະພາປະຊາຊົນ ແຂວງບໍລິຄໍາໄຊ ຊຸດທີ II
ສະບັບເລກທີ 31/ສພຂ.ບຊ, ລົງວັນທີ 09 ກຸມພາ 2023.

ເຈົ້າແຂວງ ຕົກລົງ:

**ໝວດທີ 1
ບົດບັນຍັດທົ່ວໄປ**

ມາດຕາ 1 ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ກຳນົດຫຼັກການ, ລະບຽບການ, ມາດຕະການ ແລະ ວິທີການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດນະໂຍບາຍ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຈາກຜົນກະທົບ ຂອງໂຄງການກໍ່ສ້າງໂຮງງານ ຫຼອມເຫຼັກກ້າ ເຂດບ້ານ ຫາດໄຄ້ ແລະ ບ້ານທ່າບົກ ເມືອງທ່າພະບາດ, ເພື່ອໃຫ້ການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍໄດ້ຮັບການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຢ່າງມີປະສິດທິຜົນ ແນໃສ່ປົກປ້ອງສິດຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ປະຊາຊົນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ແລະ ເຈົ້າຂອງ ໂຄງການ, ຮັບປະກັນໃຫ້ມີຄວາມສອດຄ່ອງຖືກຕ້ອງ, ໂປ່ງໃສ, ຍຸຕິທຳ ຕາມນະໂຍບາຍຂອງລັດປະກອບສ່ວນ ເຂົ້າໃນການພັດທະນາເສດຖະກິດ-ສັງຄົມ ຂອງແຂວງບໍລິຄໍາໄຊ.

ມາດຕາ 2 ນະໂຍບາຍ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ

ນະໂຍບາຍ ແມ່ນການກຳນົດເງື່ອນໄຂ ການຈ່າຍຄ່າທົດແທນ ຕໍ່ຊັບສິນຂອງຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ ພັດທະນາ ເຊິ່ງປະກອບມີ: ທີ່ດິນ, ສິ່ງປຸກສ້າງ, ເຄື່ອງປຸກ ແລະ ຕົ້ນໄມ້ທຳມະຊາດ ທີ່ເປັນເສດຖະກິດໂດຍໄດ້ ຮັບການບົວລະບັດ ປົກປັກຮັກສາ ເພື່ອທົດແທນດ້ວຍເງິນ;

ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແມ່ນອັດຕາການຄິດໄລ່ ທີ່ນຳໃຊ້ເປັນພື້ນຖານໃນການທົດແທນຕໍ່ ຜູ້ທີ່ຖືກຜົນກະທົບຈາກ ການກໍ່ສ້າງໂຮງງານຫຼອມເຫຼັກກ້າ.

ມາດຕາ 3 ອະທິບາຍສັບ

ຄຳສັບທີ່ໃຊ້ໃນຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ມີຄວາມໝາຍດັ່ງນີ້:

1. **ໂຄງການ:** ໝາຍເຖິງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດສຶກສາ, ສຳຫຼວດ, ອອກແບບ, ກໍ່ສ້າງ ແລະ ດຳເນີນໂຄງການພັດທະນາ;
2. **ໂຄງການພັດທະນາ:** ໝາຍເຖິງ ໂຄງການລົງທຶນ ແລະ ກິດຈະການຕ່າງໆທີ່ດຳເນີນການພາຍໃນຂອບເຂດການພັດທະນາ;
3. **ຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ :** ໝາຍເຖິງ ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ ທີ່ບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ຊັບສິນຢູ່ໃນບໍລິເວນໂຄງການ ແບບຖາວອນ ຫຼື ຊົ່ວຄາວ ຊຶ່ງໄດ້ຂຶ້ນທະບຽນໄວ້ໃນວັນຂຶ້ນທະບຽນສິດຂອງຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ;
4. **ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນ :** ໝາຍເຖິງ ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຂອງພົນລະເມືອງລາວ ຊຶ່ງມີໃບຕາດິນຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;
5. **ສິດໃຊ້ທີ່ດິນຕາມປະເພນີ :** ໝາຍເຖິງ ການໄດ້ສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຈາກການຄອບຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ທີ່ດິນຂອງພົນລະເມືອງ ລາວ ດ້ວຍການບຸກເບີກ, ປົກປັກຮັກສາ ແລະ ນຳໃຊ້ທີ່ດິນ ຢ່າງເປັນປົກກະຕິເປັນເວລາຍາວນານຫຼາຍກວ່າຊາວປີ ກ່ອນປີ 1999 ຄົນຫຼັງ ໂດຍບໍ່ມີເອກະສານໃດຢັ້ງຢືນການໄດ້ມາທີ່ດິນນັ້ນ, ແຕ່ມີການຢັ້ງຢືນຈາກອົງການປົກຄອງບ້ານ ແລະ ເຈົ້າສິດນຳໃຊ້ທີ່ດິນຂ້າງຄຽງ ກ່ຽວກັບການເຂົ້າມາຄອບຄອງ ແລະ ນຳໃຊ້ນັ້ນຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງ ໂດຍບໍ່ມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ຫຼື ມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ແຕ່ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂແລ້ວ.
6. **ການປະເມີນຫົວຫນ່ວຍລາຄາເນື້ອທີ່ທຳການຜະລິດ:** ໝາຍເຖິງ ການປະເມີນຈາກຂໍ້ມູນການ ທຳການຜະລິດ ແລະ ການນຳໃຊ້ເນື້ອທີ່ທຳການຜະລິດຕົວຈິງ, ຄາດຄະເນລາຍໄດ້ລວມ ແມ່ນການກະຕອງ ລາຍໄດ້ລ່ວງໜ້າ ໂດຍອີງໃສ່ການເກັບກຳຂໍ້ມູນຈາກຊະນິດພືດທີ່ປູກ ແລະ ລາຄາໃນທ້ອງຕະຫຼາດປະຈຸບັນ;
7. **ການທົດແທນເນື້ອທີ່ທຳການຜະລິດ :** ໝາຍເຖິງ ການຈ່າຍເປັນເງິນທົດແທນ ໂດຍຜ່ານບັນຊີທະນາຄານຈາກການເສຍໂອກາດການນຳໃຊ້ເນື້ອທີ່ດິນ ຫຼື ລາຍໄດ້ໃນເນື້ອທີ່ດິນ ທີ່ມີຜົນກະທົບດັ່ງກ່າວ ຕາມແຜນງົບປະມານຂອງລັດ;
8. **ດິນກະສິກຳ :** ໝາຍເຖິງ ທີ່ດິນທີ່ກຳນົດໄວ້ເພື່ອນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການປູກຝັງ, ລ້ຽງສັດ, ປະມົງ, ຊົນລະປະທານ ແລະ ການຄົ້ນຄວ້າທົດລອງດ້ານກະສິກຳ ;
9. **ດິນນາເຟືອງ :** ໝາຍເຖິງ ພື້ນທີ່ທຳການບຸກເບີກດ້ວຍແຮງງານຄົນ ຫລື ກົນຈັກມາກ່ອນ, ໄດ້ຕິເປັນຄັນ, ປ້ານເປັນຄູ, ເຮັດເປັນໄຮ່ນາເພື່ອເກັບກັກນ້ຳ ແລະ ນຳໃຊ້ໃນການກະສິກຳ ເຊັ່ນ: ການປູກເຂົ້ານາປີ ຫລື ພືດຊະນິດອື່ນ (ໃນລະດູຝົນ ແລະ ລະດູແລ້ງ) ແບບຕໍ່ເນື່ອງ;
10. **ດິນນາເຮື້ອ :** ໝາຍເຖິງ ພື້ນທີ່ນາທີ່ມີການບຸກເບີກດ້ວຍແຮງງານຄົນ ຫລື ກົນຈັກ, ມີຄັນນາ, ເຮັດເປັນໄຮ່ນາ ແລະ ເຄີຍນຳໃຊ້ໃນການປູກເຂົ້າ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ທຳການຜະລິດ (ຢຸດຕິ) ຕິດຕໍ່ກັນເປັນເວລາ 3 ປີຂຶ້ນໄປ;
11. **ດິນສວນທົ່ວໄປ :** ໝາຍເຖິງດິນທີ່ມີການບຸກເບີກ, ມີການຜະລິດແບບຕໍ່ເນື່ອງ ອາດຈະເປັນການປູກພືດໄລຍະສັ້ນ ຫລື ໄລຍະຍາວ ແລະ ມີການປົວລະບົດຮັກສາແບບຕໍ່ເນື່ອງທຸກປີ;
12. **ດິນສວນປູກໄມ້ອຸດສາຫະກຳ :** ໝາຍເຖິງ ດິນທີ່ມີການບຸກເບີກ ແລະ ປູກດົ້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳປະເພດໃດໜຶ່ງ ຫລື ປູກດົ້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳແບບປະສົມປະສານ ໂດຍມີຈຸດປະສົງເພື່ອ ນຳໃຊ້, ຂາຍ ຫລື ປ້ອນເຂົ້າໂຮງງານ;
13. **ດົ້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳ :** ໝາຍເຖິງ ດົ້ນໄມ້ທີ່ໄດ້ປູກ ຫຼື ດົ້ນໄມ້ທີ່ເກີດຂຶ້ນຕາມທຳມະຊາດ ຢູ່ໃນບໍລິເວນດິນຂອງຕົນເອງທີ່ມີອາຍຸຍາວນານ, ມີຈຸດປະສົງປູກເພື່ອນຳໃຊ້ ແລະ ເພື່ອເປັນສິນຄ້າ;
14. **ພືດຍືນຕົ້ນ:** ໝາຍເຖິງ ພືດໃຫ້ຜົນຜະລິດ ໃນໄລຍະເວລາ 6 ເດືອນ ຫາ 2 ປີຂຶ້ນໄປ;

ມາດຕາ 4 ນະໂຍບາຍຂອງລັດ

ລັດ ສົ່ງເສີມສ້າງເງື່ອນໄຂ ແລະ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ໄດ້ດຳເນີນໄປຕາມຈຸດປະສົງປະກອບສ່ວນເຂົ້າຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ

ລັດຊກຸຍູ້ ໃຫ້ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ປະກອບສ່ວນທຶນ ເຂົ້າໃນການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຕໍ່ຊັບສິນ ຂອງ ປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ ກໍ່ສ້າງໂຮງງານ ຫຼອມເຫຼັກກ້າ.

ລັດເປີດກ້ວາງທຸກພາກສ່ວນສະແດງຄວາມຄິດເຫັນ ແລະ ສະເໜີບັນຫາຕ່າງໆ ເພື່ອໃຫ້ມີຄວາມເຂົ້າໃຈ ແລະ ເປັນເອກະພາບໃນການແກ້ໄຂບັນຫາແກ່ການດໍາເນີນໂຄງການໃຫ້ມີຜົນສໍາເລັດ.

ລັດປົກປ້ອງສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດອັນຊອບທໍາຂອງເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນ ກະທົບ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງສອດຄ່ອງຕາມກົດໝາຍ.

ມາດຕາ 5 ຫຼັກການພື້ນຖານກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ

ນະໂຍບາຍ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ໃຫ້ປະຕິບັດຕາມຫຼັກການພື້ນຖານດັ່ງນີ້:

1. ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດຄ່ອງ ຕາມແນວທາງນະໂຍບາຍຂອງພັກ, ລັດຖະທໍາມະນູນ, ກົດໝາຍ, ລະບຽບການ ແຜນພັດທະນາເສດຖະກິດ - ສັງຄົມ ຂອງແຂວງ;
2. ມີການປະສານສົມທົບ, ຄົ້ນຄວ້າ ປົກສາຫາລື ລະຫວ່າງ ການຈັດຕັ້ງພາກລັດ, ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ເຈົ້າ ຂອງໂຄງການ ແລະ ປະຊາຊົນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ;
3. ຮັບປະກັນຫຼັກການລວມສູນເປັນເອກະພາບກັນ ລະຫວ່າງ ອົງການຈັດຕັ້ງພາກລັດ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ປະຊາຊົນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ;
4. ຮັບປະກັນຄວາມສະຫງົບ, ຄວາມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍຂອງສັງຄົມ, ການປົກປ້ອງສິດຜົນປະໂຫຍດຂອງ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ປະຊາຊົນຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ;
5. ຮັບປະກັນຄວາມສະເໝີພາບ, ຖືກຕ້ອງ, ໂປ່ງໃສ, ເປີດເຜີຍ, ຍຸຕິທໍາສາມາດກວດສອບໄດ້.

ມາດຕາ 6 ຂອບເຂດການນໍາໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ນໍາໃຊ້ສະເພາະໃນການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຕໍ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການສໍາ ປະທານ ກໍ່ສ້າງໂຮງງານຫຼອມເຫຼັກກ້າ ໃນເນື້ອທີ່ 300 ເຮັກຕາ ; ຢູ່ບ້ານ ຫາດໄຄ້ ເນື້ອທີ່ 234,06 ເຮັກຕາ ບ້ານ ທ່າບົກ ເນື້ອທີ່ 65,94 ເຮັກຕາ ແລະ ການກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງເຂົ້າອອກໂຄງການ ຂະໜາດລວງກວ້າງ 25 ແມັດ ລວງຍາວ 3.000 ແມັດ ຢູ່ບ້ານ ທ່າບົກ ເມືອງ ທ່າພະບາດ ແຂວງ ບໍລິຄໍາໄຊ.

ໝວດທີ 2

ນະໂຍບາຍ ແລະ ເງື່ອນໄຂການທົດແທນ

ມາດຕາ 7 ນະໂຍບາຍສໍາລັບຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ

ເຈົ້າຂອງໂຄງການຕ້ອງທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍໃຫ້ຖືກຕ້ອງ ແລະ ສອດຄ່ອງກັບຫຼັກການ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ດັ່ງນີ້:

1. ໃນກໍລະນີຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບກ່ຽວກັບ ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ, ສິດຊົມໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນຕາມ ປະເພນີ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ທີ່ສູນເສຍທີ່ດິນທັງໝົດ ຫຼື ສ່ວນໃດໜຶ່ງເກີນ 80% ຂຶ້ນໄປ, ສ່ວນ ເນື້ອທີ່ດິນທີ່ຍັງເຫຼືອບໍ່ສາມາດນໍາໃຊ້ໄດ້ອີກ ເຈົ້າຂອງໂຄງການຕ້ອງໄດ້ທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍທັງໝົດ;
2. ໃນກໍລະນີຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບມີເອກະສານ ກ່ຽວກັບສິດໃຊ້ ຫຼື ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຫາກໄດ້ສູນເສຍທີ່ດິນພຽງສ່ວນໜຶ່ງຕໍ່າກວ່າ 80% ລົງມາ ; ສ່ວນທີ່ດິນທີ່ຍັງເຫຼືອສາມາດນໍາໃຊ້ໄດ້ ເຈົ້າຂອງ ໂຄງການຕ້ອງໄດ້ ທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍໃນສ່ວນທີ່ໄດ້ສູນເສຍນັ້ນ ດ້ວຍມູນຄ່າ ຫົວໜ່ວຍລາຄາທີ່ຄິດໄລ່ໄວ້;
3. ໃນກໍລະນີຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບມີເອກະສານ ກ່ຽວກັບສິດໃຊ້ ຫຼື ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ ຫາກໄດ້ສູນເສຍທີ່ດິນພຽງສ່ວນໜຶ່ງຕໍ່າກວ່າ 80% ລົງມາ ; ສ່ວນທີ່ດິນທີ່ຍັງເຫຼືອບໍ່ສາມາດນໍາໃຊ້ໄດ້ ເຈົ້າ ຂອງໂຄງການຕ້ອງໄດ້ ທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ດ້ວຍມູນຄ່າຫົວໜ່ວຍລາຄາທີ່ຄິດໄລ່ໄວ້;



ພາຍຫຼັງ ໄດ້ຮັບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍສໍາເລັດແລ້ວ ສ່ວນທີ່ນອນຢູ່ນອກໂຄງການ ທີ່ເປັນດິນຕອນ ດຽວກັນທີ່ຖືກຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ ຈະຕ້ອງໄດ້ແບ່ງແຍກອອກຈາກຕອນດິນທີ່ຖືກໂຄງການ ເຈົ້າຂອງ ໂຄງການຕ້ອງໄດ້ເປັນເຈົ້າການປະສານງານນໍາ ພະແນກ ຊັບພະຍາກອນທໍາມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມ ແຂວງ ແລະ ຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອແບ່ງແຍກເອກະສານທີ່ດິນຕອນດັ່ງກ່າວ ພ້ອມທັງຮັບຜິດຊອບ ຄ່າສິ້ນເປືອງ, ຄ່າທໍານຽມຕ່າງໆ ທັງໝົດຈົນກວ່າໄດ້ຮັບເອກະສານທີ່ດິນ.

4. ໃນກໍລະນີຜູ້ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບບໍ່ມີເອກະສານກ່ຽວກັບ ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແມ່ນປະຕິບັດການທົດແທນຄ່າ ເສຍຫາຍຕາມການໄດ້ສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນຕາມປະເພນີ.
5. ໃນກໍລະນີການຂໍນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ຫຼື ສິ່ງປຸກສ້າງ ຊົ່ວຄາວທີ່ຢູ່ນອກໂຄງການ ເນື້ອທີ່ 300 ເຮັກຕາ ແລະ ແລວ ເສັ້ນທາງທີ່ກໍານົດໃໝ່, ຕ້ອງໄດ້ເຮັດບົດບັນທຶກສັນຍາເຊົ່ານໍາເຈົ້າຂອງຊັບສິນ ພ້ອມທັງຮັບປະກັນໃນການສົ່ງ ຄືນທີ່ດິນ ຫຼື ສິ່ງປຸກສ້າງ ຕົ້ນໄມ້, ເຄື່ອງປຸກໃຫ້ແກ່ ເຈົ້າຂອງຊັບສິນໃຫ້ໃກ້ຄຽງກັບສະພາບເດີມ;
6. ກໍລະນີສູນເສຍ ຕົ້ນໄມ້, ເຄື່ອງປຸກ ເຈົ້າຂອງໂຄງການຕ້ອງທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;
7. ຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບເຊິ່ງໄດ້ຮັບການແຈ້ງ ແລະ ຂຶ້ນບັນຊີຈາກຄະນະກໍາມະການເກັບກໍາຂໍ້ມູນ ໂດຍ ຖືກຮັບຮອງຈາກຂັ້ນເທິງຈຶ່ງໄດ້ຮັບການທົດແທນ ;
8. ສໍາລັບ ເສັ້ນທາງເຂົ້າ-ອອກໂຄງການທີ່ສ້າງໃໝ່ ແມ່ນໃຫ້ປະຊາຊົນສາມາດຊົມໃຊ້ຕາມຈຸດປະສົງຕ່າງໆຂອງ ເຂົ້າເຈົ້າໄດ້, ສ່ວນດິນຂອງປະຊາຊົນທີ່ຢູ່ທາງດ້ານຫຼັງຂອງໂຄງການ ບໍລິສັດຕ້ອງຈັດຕອນດິນໃຫ້ມີເສັ້ນທາງ ເຂົ້າອອກໄດ້ຕາມປົກກະຕິ ໂດຍບໍ່ຜ່ານເຂດສໍາປະທານຂອງໂຄງການ.

ມາດຕາ 8 ເງື່ອນໄຂທີ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນ

ເງື່ອນໄຂທີ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ມີດັ່ງນີ້ :

1. ຕ້ອງແມ່ນຊັບສິນ ທີ່ນອນຢູ່ໃນເຂດໂຄງການສໍາປະທານ ກໍ່ສ້າງໂຮງງານຫຼອມເຫຼັກກ້າ ເຂດບ້ານ ຫາດໄຄ້ ແລະ ບ້ານທ່າບົກ ເມືອງທ່າພະບາດ ໃນເນື້ອທີ່ 300 ເຮັກຕາ ແລະ ຈາກການກໍ່ສ້າງເສັ້ນທາງເຂົ້າອອກຂອງ ໂຄງການ ຂະໜາດລວງກວ້າງ 25 ແມັດ x ລວງຍາວ 3.000 ແມັດ ;
2. ຊັບສິນຕ່າງໆ ທີ່ຖືກຜົນກະທົບ ຈາກໂຄງການສໍາປະທານ ກໍ່ສ້າງໂຮງງານຫຼອມເຫຼັກກ້າ ເຂດບ້ານ ຫາດໄຄ້ ແລະ ບ້ານ ທ່າບົກ ເມືອງ ທ່າພະບາດ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນຕ້ອງມີເງື່ອນໄຂຢ່າງຄົບຖ້ວນຕາມທີ່ ກໍານົດໄວ້ໃນ ມາດຕາ 7 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;
3. ຕ້ອງແມ່ນທີ່ດິນ ທີ່ມີເອກະສານຢັ້ງຢືນສິດນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ, ສິດຊົມໃຊ້ທີ່ດິນ ແລະ ສິດໃຊ້ທີ່ດິນຕາມປະເພນີ ຢ່າງຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ;
4. ສໍາລັບຕົ້ນໄມ້ຕ້ອງແມ່ນຕົ້ນໄມ້ທີ່ມີການຢັ້ງຢືນຈາກເຈົ້າຂອງຜູ້ຄອບຄອງພ້ອມດ້ວຍພະຍານຈາກເຈົ້າຂອງ ທີ່ດິນອ້ອມຂ້າງ, ອົງການປົກຄອງບ້ານ ແລະ ຄະນະກໍາມະການເກັບກໍາຂໍ້ມູນ;
5. ສໍາລັບສິ່ງປຸກສ້າງ ຕ້ອງແມ່ນສິ່ງປຸກສ້າງທີ່ສາມາດນໍາໃຊ້ໄດ້;
6. ຕ້ອງແມ່ນຊັບສິນທີ່ບໍ່ມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງກັບບຸກຄົນອື່ນ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງໃດໜຶ່ງ;
7. ຜູ້ທີ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນ ຕ້ອງໄດ້ໃຫ້ຂໍ້ມູນ ໃຫ້ການຮ່ວມມືກັບຄະນະຮັບຜິດຊອບການທົດແທນຄ່າ ເສຍຫາຍຂັ້ນແຂວງ ຂຶ້ນເມືອງ ໃນການປະກອບເອກະສານໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງ ໂດຍການຢັ້ງຢືນ ຈາກເຈົ້າຂອງຊັບສິນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ໝວດທີ 3

ການຂຶ້ນບັນຊີ ແລະ ປະເພດຊັບສິນທີ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ

ມາດຕາ 9 ການຂຶ້ນບັນຊີຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ

ການຂຶ້ນບັນຊີຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ມີດັ່ງນີ້ :

1. ເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂຶ້ນບັນຊີ ສະເພາະແຕ່ຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຕົວຈິງເທົ່ານັ້ນ;



2. ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບສິດຂຶ້ນບັນຊີຊັບສິນ ຕ້ອງແຈ້ງຈຸດປະສົງຂຶ້ນບັນຊີ ນຳເຈົ້າໜ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມື ໃນການເກັບກຳຂໍ້ມູນ ຊັບສິນນຳພະນັກງານຂຶ້ນບັນຊີທີ່ລົງເກັບກຳຂໍ້ມູນຢູ່ບ້ານ ຕາມວັນ ແລະ ເວລາທີ່ນັດໝາຍ;
3. ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບສິດຂຶ້ນບັນຊີຊັບສິນ ຕ້ອງປະກອບເອກະສານ ໃຫ້ຄົບຖ້ວນ ແລະ ຖືກຕ້ອງ ຕາມລະບຽບການ.

ມາດຕາ 10 ປະເພດຊັບສິນທີ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ

ປະເພດຊັບສິນທີ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ມີດັ່ງນີ້ :

1. ປະເພດທີ່ດິນກະສິກຳ: ນາເຟືອງ, ນາເຮື້ອ, ດິນສວນ, ດິນປ່າເຫຼົ້າ ແລະ ດິນໜອງປາ;
2. ປະເພດດິນໄມ້: ດິນໄມ້ໃຫ້ໜາກ, ພືດຍືນດິນ ແລະ ດິນໄມ້ອຸດສາຫະກຳ;
3. ປະເພດສິ່ງປຸກສ້າງ: ຖຽງ, ຄອກສັດ, ຮົ້ວ, ນ້ຳສ້າງ

ມາດຕາ 11 ການທົດແທນ, ການເບີກຈ່າຍຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ກຳນົດເວລາການເບີກຈ່າຍ

1. ການທົດແທນ.

ການທົດແທນມີ 2 ຮູບແບບ ຄື:

- ການທົດແທນແບບຖາວອນ ແມ່ນທົດແທນຊັບສິນຂອງປະຊາຊົນ ທີ່ຖືກຜົນກະທົບ ເຊັ່ນ : ປະເພດທີ່ດິນກະສິກຳ, ສິ່ງປຸກສ້າງ, ເຄື່ອງປຸກ ແລະ ອື່ນໆ;
- ການທົດແທນແບບຊົ່ວຄາວ ແມ່ນການທົດແທນ ໃນໄລຍະການກໍ່ສ້າງ ເຊິ່ງຢູ່ນອກພື້ນທີ່ຂອງໂຄງການ ດັ່ງກ່າວ ລວມມີທີ່ດິນກະສິກຳທີ່ຖືກສູນເສຍຊົ່ວຄາວ ເຊັ່ນ: ດິນນາ, ດິນສວນ, ດິນໜອງປາ, ແລະ ດິນປະເພດອື່ນໆ ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ເປັນຕົ້ນ: ການບຸກເບີກ, ການກໍ່ສ້າງອາຄານ ປະເພດຕ່າງໆ, ການສ້າງເສັ້ນທາງ ເພື່ອເຂົ້າຫາໂຄງການ ແລະ ອື່ນໆ ; ພາຍຫຼັງສຳເລັດການກໍ່ສ້າງໂຄງການ ເຈົ້າຂອງໂຄງການຈະຕ້ອງໄດ້ປັບປຸງທີ່ດິນໃຫ້ຢູ່ໃນສະພາບເດີມ ແລະ ສົ່ງຄືນເຈົ້າຂອງດິນ ເພື່ອສືບຕໍ່ນຳໃຊ້ໄດ້ ພ້ອມທັງຕ້ອງໄດ້ຄິດໄລ່ທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ຕາມລະບຽບການ.

2. ການເບີກຈ່າຍຄ່າເສຍຫາຍ

ຄອບຄົວ, ບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ຈະໄດ້ຮັບຄ່າທົດແທນ ຕ້ອງໄດ້ເປີດບັນຊີຢູ່ນຳທະນາຄານ ຕາມທີ່ເຈົ້າຂອງໂຄງການໄດ້ກຳນົດໃຫ້, ສຳລັບຄ່າສິ້ນເບື້ອງໃນການເປີດບັນຊີແມ່ນເຈົ້າຂອງໂຄງການເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບ ການເບີກຈ່າຍເງິນທົດແທນ ເຈົ້າຂອງໂຄງການຈະຕ້ອງໄດ້ໂອນເງິນເປັນງວດດຽວໃຫ້ຄົບຕາມຈຳນວນເຂົ້າບັນຊີ ທະນາຄານຂອງຄອບຄົວບຸກຄົນ ຫຼື ນິຕິບຸກຄົນ ທີ່ໄດ້ຮັບສິດການທົດແທນຈາກຜົນກະທົບ ; ໂດຍເຈົ້າຂອງໂຄງການຈະນຳເອົາບັນຊີໄປໃຫ້ທະນາຄານຮັບຮອງການໂອນເງິນເຂົ້າບັນຊີ ແລ້ວເອົາກັບມາສົ່ງໃຫ້ເຈົ້າຂອງຊັບສິນ ພ້ອມລົງລາຍເຊັນວ່າໄດ້ຮັບເງິນເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ;

- ຄະນະຮັບຜິດຊອບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂັ້ນແຂວງ, ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ ຈະເປັນເຈົ້າການ, ເປັນໃຈກາງໃນການປະສານງານ ອຳນວຍຄວາມສະດວກໃນການເບີກຈ່າຍ ໂດຍຊ່ອງໜ້າເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ.

3. ກຳນົດເວລາການເບີກຈ່າຍ

ເຈົ້າຂອງໂຄງການຕ້ອງຮັບຜິດຊອບເບີກຈ່າຍເງິນທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຕໍ່ຊັບສິນຂອງປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບໃຫ້ສຳເລັດໝົດພາຍໃນກຳນົດເວລາ ສາມເດືອນ ພາຍຫຼັງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ໄດ້ມີການຮັບຮອງ, ເຈົ້າແຂວງເຊັນຂໍ້ຕົກລົງ ແລະ ປະກາດນຳໃຊ້ໄດ້ ;

- ຖ້າແກ່ຍາວເວລາດົນເກີນນີ້ໄປ ຈະຕ້ອງໄດ້ຄິດໄລ່ອັດຕາເງິນເຟີ້ ຕາມສະພາບຕົວຈິງ.

- ຫຼັງຈາກ ທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍສຳເລັດໝົດ ເຈົ້າຂອງໂຄງການຈິ່ງສາມາດເລີ່ມລົງມືພັດທະນາໂຄງການໄດ້.



ໝວດທີ 4
ລາຄາຫົວໜ່ວຍຜົນກະທົບຕໍ່ທີ່ດິນກະສິກໍາ ແລະ ຊັບສິນ

ມາດຕາ 12 ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນປະເພດທີ່ດິນກະສິກໍາ ແລະ ຊັບສິນ.

1. ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນປະເພດທີ່ດິນກະສິກໍາ

ເນື້ອທີ່ດິນທີ່ມີເອກະສານ ແລະ ບໍ່ມີເອກະສານນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ແມ່ນກໍານົດລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນດຽວກັນ

ລ/ດ	ປະເພດທີ່ດິນ	ຫົວໜ່ວຍ	ລາຄາຄິດໄລ່ (ກີບ)
1	ນາເພືອງ	ມ ²	8.000
2	ນາເຮື້ອ	ມ ²	6.000
3	ດິນສວນ	ມ ²	5.500
4	ດິນປ່າຫຼັກ	ມ ²	2.000
5	ດິນໜອງປ່າ	ມ ³	10.000

2. ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນປະເພດຊັບສິນ

- ປະເພດສິ່ງປຸກສ້າງ ເຊັ່ນ: ຖຽງນາ, ຖຽງສວນ, ຮົ່ວ

ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນປະເພດສິ່ງປຸກສ້າງປະເພດຖຽງນາ, ຖຽງສວນ ແມ່ນຕາມການປະເມີນແບບປະຖົມປະຖານ ຊຸກຍູ້ດ້ານແຮງງານ ເກັບມ້ຽນ ໂດຍເອກະພາບກັນກັບຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ .

- ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຄ່າແຮງງານປະເພດຮົ່ວ.

- ສ່ວນວັດສະດຸທີ່ມ້າງອອກຈາກຮົ່ວ, ຈາກຖຽງນາ, ຖຽງສວນ ເຊັ່ນ: ເສົາຊີມັງ, ເສົາໄມ້, ໜາມໝາກຈັບ ແລະ ອື່ນໆທີ່ໄດ້ຮັບການທົດແທນແລ້ວ ແມ່ນມອບໃຫ້ເຈົ້າຂອງເດີມ.

ລ/ດ	ລາຍການ	ຫົວໜ່ວຍ	ລາຄາຄິດໄລ່ (ກີບ)	ໝາຍເຫດ
1	ຮົ່ວເສົາຊີມັງ + ໜາມໝາກຈັບ 4 ຮາວ	ແມັດຍາວ	47.000	
2	ຮົ່ວເສົາໄມ້ + ໜາມໝາກຈັບ 4 ຮາວ	ແມັດຍາວ	22.000	
3	ຮົ່ວເສົາໄມ້ + ຮາວໄມ້ໄຜ່ 4 ຮາວ	ແມັດຍາວ	21.000	

ມາດຕາ 13 ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນປະເພດຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ໝາກ

ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນປະເພດຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ໝາກ ແມ່ນຕົ້ນໄມ້ໃຫ້ໝາກທີ່ຈະໄດ້ຮັບການທົດແທນເປັນຕົ້ນໄມ້ທີ່ໄດ້ປູກ ຫຼື ຕົ້ນໄມ້ທໍາມະຊາດທີ່ມີການປົວລະບັດ ຮັກສາຈາກຜູ້ເປັນເຈົ້າຂອງໄດ້ກໍານົດລາຄາ ດັ່ງນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການ	ອາຍຸ					
		1 ປີ	2 ປີ	3 ປີ	4 ປີ	5 ປີ	≥6 ປີ
1	ຕົ້ນໝາກມ່ວງ	50.000	65.000	80.000	95.000	110.000	260.000
2	ຕົ້ນໝາກຂາມ	50.000	65.000	80.000	95.000	110.000	260.000
3	ຕົ້ນໝາກສິດາ	25.000	35.000	45.000	55.000	100.000	171.000
4	ຕົ້ນໝາກພ້າວ	30.000	45.000	60.000	75.000	90.000	350.000
5	ຕົ້ນໝາກນາວ	20.000	35.000	70.000	85.000	100.000	260.000
6	ຕົ້ນໝາກລໍາໄຍ	30.000	45.000	60.000	75.000	90.000	270.000

7	ຕົ້ນໝາກຕ້ອງ	30.000	45.000	60.000	75.000	90.000	270.000
8	ຕົ້ນໝາກກ້ຽງໃຫຍ່	30.000	45.000	60.000	75.000	90.000	300.000
9	ຕົ້ນໝາກມ້	30.000	45.000	60.000	75.000	90.000	270.000
10	ຕົ້ນໝາກຄໍ້	20.000	35.000	50.000	65.000	80.000	240.000
11	ຕົ້ນໝາກກະທັນໃຫຍ່	30.000	45.000	60.000	75.000	90.000	270.000

ມາດຕາ 14 ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຕົ້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ໄມ້ປ່ອງ
ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຕົ້ນໄມ້ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ໄມ້ປ່ອງ ມີດັ່ງນີ້:

1. ໄມ້ອຸດສາຫະກຳ

ລ/ດ	ລາຍການ	1 ປີ	2 ປີ	3 ປີ	4 ປີ	5 ປີ	6 ປີ	≥7 ປີ
1	ຕົ້ນຢາງພາລາ	85.000	100.000	130.000	150.000	200.000	250.000	350.000
2	ຕົ້ນໄມ້ສິກ	25.000	50.000	80.000	100.000	150.000	200.000	250.000
3	ຕົ້ນໄມ້ຂະຍຸງ	35.000	50.000	80.000	100.000	150.000	200.000	300.000
4	ຕົ້ນໄມ້ຄຳພີ	35.000	50.000	80.000	100.000	150.000	200.000	300.000
5	ຕົ້ນໄມ້ດູ່ ແລະ ໄມ້ດູ່ລາຍ	35.000	50.000	80.000	100.000	150.000	200.000	300.000
6	ຕົ້ນໄມ້ແຄນ	25.000	30.000	60.000	100.000	150.000	200.000	300.000
7	ຕົ້ນໄມ້ແຕ້	25.000	30.000	60.000	100.000	150.000	200.000	300.000
8	ຕົ້ນໄມ້ຍາງ	15.000	20.000	40.000	80.000	150.000	200.000	250.000
9	ຕົ້ນໄມ້ມັນປາ	15.000	20.000	40.000	80.000	150.000	200.000	250.000
10	ຕົ້ນໄມ້ເກດສະ ໜາ	25.000	45.000	60.000	70.000	100.000	150.000	150.000
11	ຕົ້ນໄມ້ວິກ	10.000	12.000	13.000	20.000	30.000	35.000	40.000
12	ຕົ້ນຢາງບຶງ	13.000	23.000	33.000	43.000	70.000	90.000	100.000

2. ໄມ້ປ່ອງ

ປະເພດ	ຫົວໜ່ວຍ	ລາຄາຄິດໄລ່ (ກີບ)
ໄມ້ໄວ້ບ້ານ	ສຸມ	300.000
ໄມ້ຊ່າງໄພ	ສຸມ	250.000

ໝວດທີ 5
ຂໍ້ຫ້າມ

ມາດຕາ 15 ຂໍ້ຫ້າມທົ່ວໄປ

ຫ້າມບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ອົງການຈັດຕັ້ງ ມີພຶດຕິກຳດັ່ງນີ້:

1. ປົກປິດ, ຊຸກເຊື່ອງ, ບໍ່ຈົງໃຈແຈ້ງຂໍ້ມູນ ແລະ ປອມແປງເອກະສານ ເຊິ່ງກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ລວມໝູ່ ແລະ ຂອງບຸກຄົນອື່ນ;
2. ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ນາບຊູ່, ຂັດຂວາງການປະຕິບັດໜ້າທີ່ຂອງພະນັກງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນເວລາລົງຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ;
3. ປຸກລະດົມໂຄສະນາໃສ່ຮ້າຍປ້າຍສີໃນທຸກຮູບແບບ ເປັນຕົ້ນ: ສື່ອອນລາຍຕ່າງໆ ໃນການປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້



4. ການບຸກເບີກ, ການພັດທະນາກໍ່ສ້າງໃນເນື້ອທີ່ເຂດໂຄງການ ແລະ ມີພຶດຕິກຳອື່ນໆ ທີ່ເປັນການລະເມີດຕໍ່ກົດໝາຍ ແລະ ລະບຽບການ.

ມາດຕາ 16 ຂໍ້ຫ້າມສໍາລັບພະນັກງານ

ຫ້າມພະນັກງານ ມີພຶດຕິກຳດັ່ງນີ້:

1. ປົກປິດ, ຊຸກເຊື່ອງ, ບໍ່ຈົງໃຈແຈ້ງຂໍ້ມູນ ແລະ ປອມແປງເອກະສານ ເຊິ່ງກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ລວມໝູ່ ແລະ ຂອງບຸກຄົນອື່ນ;
2. ສວຍໃຊ້ໜ້າທີ່ຕໍາແໜ່ງ, ເຂົ້າຂ້າງ-ອອກຂາ ແລະ ຮັບສິນບິນ ເພື່ອຜົນປະໂຫຍດສ່ວນຕົວ;
3. ໃຊ້ສິດໜ້າທີ່ເກີນຂອບເຂດ ຫຼື ບໍ່ມີຄວາມຮັບຜິດຊອບຕໍ່ໜ້າທີ່ ເຊິ່ງກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ລວມໝູ່ ແລະ ປະຊາຊົນ;
4. ໃຊ້ຄວາມຮຸນແຮງ, ບັງຄັບ, ນາບຊູ່ ຫຼື ມີພຶດຕິກຳອື່ນໆ ທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

**ໝວດທີ 6
ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ**

ມາດຕາ 17 ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ

ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ມີ 3 ຮູບແບບ ດັ່ງນີ້:

1. ຮູບແບບການປະນີປະນອມ;
2. ຮູບແບບການແກ້ໄຂທາງດ້ານບໍລິຫານ;
3. ຮູບແບບການແກ້ໄຂຕາມຂະບວນການຍຸຕິທໍາ.

ມາດຕາ 18 ຮູບແບບການປະນີປະນອມ

ໃນກໍລະນີມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນຄູ່ກໍລະນີຕ້ອງດໍາເນີນການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງນໍາກັນໂດຍສັນຕິວິທີ, ປະນີປະນອມ ຫຼື ໂດຍຜ່ານຄົນກາງ ເພື່ອໃຫ້ຕ່າງຝ່າຍຕ່າງໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ ແລະ ເປັນທໍາ.

ມາດຕາ 19 ຮູບແບບການແກ້ໄຂທາງດ້ານບໍລິຫານ

ໃນກໍລະນີ ມີຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ກ່ຽວກັບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ຊຶ່ງບໍ່ຮ້າຍແຮງ ໃຫ້ຄູ່ກໍລະນີ ເປັນເຈົ້າການຄົ້ນຄວ້າ ແລະ ແກ້ໄຂກັນກ່ອນ ຫຼື ສະເໜີຕໍ່ອົງການຄຸ້ມຄອງແກ້ໄຂ.

ມາດຕາ 20 ຮູບແບບການແກ້ໄຂຕາມຂະບວນການຍຸຕິທໍາ

ໃນກໍລະນີ ເກີດຂໍ້ຂັດແຍ່ງທີ່ບໍ່ສາມາດແກ້ໄຂໄດ້ ຝ່າຍໃດຝ່າຍໜຶ່ງມີສິດສະເໜີເຂົ້າສູ່ຂະບວນການຍຸຕິທໍາ.

**ໝວດທີ 7
ການຄຸ້ມຄອງ**

ມາດຕາ 21 ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ

ອົງການຄຸ້ມຄອງວຽກງານທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແມ່ນຜູ້ຊີ້ນໍາການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຜົນກະທົບຈາກໂຄງການຢ່າງລວມສູນເປັນເອກະພາບ ໂດຍແມ່ນຄະນະຮັບຜິດຊອບຊີ້ນໍາຂັ້ນແຂວງ ມອບໃຫ້ຄະນະກໍາມະການເກັບກໍາຂໍ້ມູນຂັ້ນແຂວງ ປະສານສົມທົບກັບອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງຂັ້ນບ້ານ ເປັນເຈົ້າການຄຸ້ມຄອງ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານດັ່ງກ່າວໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນສໍາເລັດ ເຊິ່ງປະກອບດ້ວຍພາກສ່ວນ ດັ່ງນີ້:

1. ຄະນະຮັບຜິດຊອບ ການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂັ້ນແຂວງ ປະກອບມີ:

- ພະແນກ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມແຂວງ ;
- ພະແນກ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ແຂວງ ;
- ພະແນກ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ ;
- ພະແນກ ໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງແຂວງ ;
- ພະແນກ ຍຸຕິທຳແຂວງ.

2. ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ ປະກອບມີ:

- ຮອງເຈົ້າເມືອງທຳພະບາດ ຜູ້ຊີ້ນຳວຽກງານເສດຖະກິດ ;
- ຫ້ອງການ ຊັບພະຍາກອນທຳມະຊາດ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມເມືອງ ;
- ຫ້ອງການ ກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້ເມືອງ ;
- ຫ້ອງການ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເມືອງ ;
- ຫ້ອງການໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງເມືອງ ;
- ຫ້ອງການ ຍຸຕິທຳເມືອງ.

3. ອົງການປົກຄອງຂັ້ນບ້ານ ປະກອບມີ:

- ນາຍບ້ານ ບ້ານຫາດໄຄ້ ;
- ນາຍບ້ານ ບ້ານທ່າບົກ ;
- ຄະນະໄກ່ເກ່ຍບ້ານຫາດໄຄ້ ;
- ຄະນະໄກ່ເກ່ຍບ້ານທ່າບົກ.

ມາດຕາ 22 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງຄະນະຮັບຜິດຊອບ ການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂັ້ນແຂວງ

ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງຄະນະຮັບຜິດຊອບ ການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂັ້ນແຂວງ ມີດັ່ງນີ້ :

1. ຊີ້ນຳ, ຄຸ້ມຄອງການວາງແຜນ ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການສຳປະທານ ກໍ່ສ້າງໂຮງງານຫຼອມເຫຼັກກຳເຂດບ້ານ ຫາດໄຄ້ ແລະ ບ້ານ ທ່າບົກ ເມືອງ ທຳພະບາດ ສະເພາະໜ່ວຍງານຢູ່ພາຍໃຕ້ການຊີ້ນຳຂອງຕົນ;
2. ແຕ່ງຕັ້ງໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ແລະ ໜ່ວຍປະຕິບັດງານການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ;
3. ຊີ້ນຳ ແລະ ພິຈາລະນາແກ້ໄຂ ບັນດາຂໍ້ສະເໜີຕ່າງໆ ທີ່ພົວພັນກັບ ໂຄງການສຳປະທານ ກໍ່ສ້າງໂຮງງານຫຼອມເຫຼັກກຳ ຫາດໄຄ້ ແລະ ບ້ານ ທ່າບົກ ເມືອງ ທຳພະບາດ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນໃຫ້ທັນເວລາ;
4. ເປັນເຈົ້າການ, ເປັນໃຈກາງໃນການຕິດຕາມກວດກາ ການຊຳລະເງິນທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການ ໂດຍປະສານສົມທົບກັບເຈົ້າຂອງໂຄງການ, ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ ແລະ ອົງການປົກຄອງບ້ານ;
5. ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານ ຂອງຄະນະຮັບຜິດຊອບ ແລະ ໜ່ວຍງານທີ່ໃຕ້ການຊີ້ນຳຂອງຕົນໃຫ້ຂັ້ນເທິງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຮັບຊາບ;
6. ອອກຂໍ້ຕົກລົງ ຫຼື ແຈ້ງການ ເພື່ອເປັນບ່ອນອີງໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ຈາກໂຄງການ ໃນເນື້ອທີ່ 300 ເຮັກຕາ;
7. ຊີ້ນຳ ແລະ ສະໜອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ແລະ ຜູ້ທີ່ມີສ່ວນຮ່ວມອື່ນໆ ກ່ຽວກັບໂຄງການສຳປະທານ ກໍ່ສ້າງໂຮງງານຫຼອມເຫຼັກກຳ ຫາດໄຄ້ ແລະ ບ້ານ ທ່າບົກ ເມືອງ ທຳພະບາດ ໃນເນື້ອທີ່ 300 ເຮັກຕາ;
8. ນຳໃຊ້ສິດ ແລະ ປະຕິບັດໜ້າທີ່ອື່ນໆ ຕາມການມອບໝາຍຈາກຄະນະຊີ້ນຳຂັ້ນແຂວງ.



ມາດຕາ 23 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ

ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ມີດັ່ງນີ້ :

1. ເປັນເສນາທິການໃຫ້ຄະນະຮັບຜິດຊອບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂັ້ນແຂວງໃນການປະສານງານກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຂອງລັດ ແລະ ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ເພື່ອປະຕິບັດແຜນການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂອງປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ;
2. ທົບທວນການສະເໜີຂໍ້ສະດວກ, ຂໍ້ຫຍຸ້ງຍາກຂອງ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ແລະ ປະກອບຄໍາເຫັນຕໍ່ເອກະສານຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂອງປະຊາຊົນ;
3. ປະສານສົມທົບຢ່າງໃກ້ຊິດ ກັບ ໜ່ວຍປະຕິບັດງານການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການທົດແທນຄ່າ ເສຍຫາຍຂອງປະຊາຊົນ;
4. ພິຈາລະນາ ແລະ ແກ້ໄຂຂໍ້ສະເໜີທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກັບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂອງປະຊາຊົນ ຕາມຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນໃຫ້ທັນເວລາ;
5. ລາຍງານການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານຂອງໜ່ວຍງານຕົນແຕ່ລະໄລຍະ ຕໍ່ຄະນະຮັບຜິດຊອບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍ ຂັ້ນແຂວງ;
6. ເຜີຍແຜ່, ສະໜອງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ແລະ ຄວາມຄືບໜ້າກ່ຽວກັບການ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂອງປະຊາຊົນ ຕະຫຼອດໄລຍະເວລາການປະຕິບັດໂຄງການ;
7. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ອື່ນໆຕາມການມອບໝາຍ.

ມາດຕາ 24 ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງອົງການປົກຄອງຂັ້ນບ້ານ.

ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງອົງການປົກຄອງຂັ້ນບ້ານ ມີດັ່ງນີ້:

1. ສຶກສາອົບຮົມ ແລະ ເຜີຍແຜ່ຂໍ້ມູນຂ່າວສານໃຫ້ປະຊາຊົນຮັບຮູ້, ເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບແຜນພັດທະນາໂຄງການໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
2. ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມື ແລະ ເຂົ້າຮ່ວມກິດຈະກຳຂອງໂຄງການ ໃນຂອບເຂດທີ່ຕົນຮັບຜິດຊອບ;
3. ສັງລວມບັນຫາທີ່ເກີດຂຶ້ນກ່ຽວກັບຊັບສິນທັງໝົດທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ ໃຫ້ໜ່ວຍປະຕິບັດງານການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍໄດ້ຮັບຊາບ;
4. ຮຽກເຊີນປະຊຸມຕໍ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການໃນຂອບເຂດຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
5. ເປັນເຈົ້າການສຶກສາອົບຮົມ ແລະ ແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ຂອງປະຊາຊົນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ ໃນຂອບເຂດ ຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ;
6. ປະຕິບັດສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ອື່ນໆຕາມການມອບໝາຍ.

**ໝວດທີ 8
ການກວດກາ**

ມາດຕາ 25 ອົງການກວດກາ.

ອົງການກວດກາະໂຍບາຍ ແລະ ລາຄາຫົວໜ່ວຍທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຕໍ່ຊັບສິນທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການສຳປະທານ ກໍ່ສ້າງໂຮງງານຫຼອມເຫຼັກກ້າ ເຂດບ້ານຫາດໄຄ້ ແລະ ບ້ານທ່າບົກ ເມືອງທ່າພະບາດ ມີດັ່ງນີ້:

1. ອົງການກວດກາພາຍໃນ ປະກອບມີ:
 - ຄະນະຮັບຜິດຊອບ ການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂັ້ນແຂວງ;
 - ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ;
 - ອົງການປົກຄອງຂັ້ນບ້ານ.
2. ອົງການກວດກາພາຍນອກ ປະກອບມີ:

- ສະພາປະຊາຊົນແຂວງ ;
- ອົງການກວດກາລັດ ;
- ແນວລາວສ້າງຊາດ ;
- ສະຫະພັນນັກຮົບເກົ່າ ;
- ອົງການຈັດຕັ້ງມະຫາຊົນ ;
- ປະຊາຊົນ ;
- ສີ່ມວນຊົນ.

ມາດຕາ 26 ເນື້ອໃນການກວດກາ

ເນື້ອໃນການກວດກາມີດັ່ງນີ້:

1. ກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ຈາກໂຄງການສໍາປະທານ ກໍ່ສ້າງໂຮງງານຫຼອມເຫຼັກກ້າ ເຂດບ້ານ ຫາດໄຄ້ ແລະ ບ້ານ ທ່າບົກ ເມືອງ ທ່າພະບາດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້;
2. ກວດກາຄືນຕາມຄໍາຮ້ອງທຸກຂອງປະຊາຊົນຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບ ໃຫ້ໄດ້ຮັບການແກ້ໄຂ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ເປັນທໍາ.

ມາດຕາ 27 ຮູບການກວດກາ

ຮູບການກວດກາມີດັ່ງນີ້ :

1. ການກວດກາປົກກະຕິ ແມ່ນການກວດກາທີ່ດໍາເນີນໄປຕາມແຜນການ, ແຜນງານ ແລະ ໜ້າວຽກ ທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້ ໃນເວລາອັນແນ່ນອນ;
2. ການກວດກາໂດຍມີການແຈ້ງລ່ວງໜ້າ ແມ່ນການກວດການອກແຜນເມື່ອເຫັນວ່າມີຄວາມຈໍາເປັນ ຫຼື ມີຄໍາສະເໜີຂອງປະຊາຊົນໂດຍມີການແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືກກວດກາຊາບລ່ວງໜ້າ;
3. ການກວດກາແບບກະທັນຫັນແມ່ນການກວດການອກແຜນທີ່ມີຄວາມຈໍາເປັນຮີບດ່ວນໂດຍບໍ່ມີການແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຖືກກວດກາຮູ້ລ່ວງໜ້າ.

ໝວດທີ 9

ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ມາດຕາ 28 ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ .

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທີ່ມີຜົນງານດີເດັ່ນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການຍ້ອງຍໍຊົມເຊີຍຕາມລະບຽບການຂອງລັດ.

ມາດຕາ 29 ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ.

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງທີ່ໄດ້ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຈະໄດ້ຮັບການສຶກສາອົບຮົມ, ກ່າວເຕືອນ, ປະຕິບັດວິໄນ, ປັບໃໝ, ໃຊ້ແທນທາງແພ່ງ ຫຼື ລົງໂທດທາງອາຍາ ຕາມກົດໝາຍທີ່ໄດ້ກໍານົດໄວ້.



ມາດຕາ 30 ມາດຕະການສຶກສາອົບຮົມ.

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ຫຼື ການຈັດຕັ້ງ ທີ່ລະເມີດຕໍ່ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ໂດຍບໍ່ໄດ້ເຈດຕະນາ ຮູ້ເທົ່າບໍ່ເຖິງ ການ ທີ່ມີລັກສະນະເປົາບາງ, ເປັນການກະທຳຜິດຄັ້ງທຳອິດ, ເຊິ່ງບໍ່ເປັນການກະທຳຜິດທາງອາຍາ ແລະ ບໍ່ກໍ່ ຄວາມເສຍຫາຍທີ່ມີມູນຄ່າຫຼວງຫຼາຍ ຈະໄດ້ຖືກກ່າວຕັກເຕືອນ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມ.

ມາດຕາ 31 ມາດຕະການທາງວິໄນ.

ພະນັກງານ ແລະ ເຈົ້າໜ້າທີ່ ທີ່ໄດ້ລະເມີດຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ທີ່ມີລັກສະນະເປົາບາງ ເຊິ່ງບໍ່ເປັນການ ກະທຳຜິດທາງອາຍາ ຈະຖືກກ່າວເຕືອນຄວາມຜິດ, ກໍລະນີບໍ່ຈິງໃຈລາຍງານ, ຫຼື ບູກຄືກຈາກຄວາມຜິດຂອງຕົນ ຈະຖືກໂຈະການເລື່ອນຊັ້ນ ຂັ້ນເງິນເດືອນ, ການຍ້ອງຍໍ ຫຼື ບົດຕຳແໜ່ງ ຍົກຍ້າຍໄປຮັບຕຳແໜ່ງອື່ນທີ່ຕໍ່າກວ່າ ເກົ່າ ຫຼື ໃຫ້ອອກຈາກລັດຖະກອນ ແລະ ຜູ້ທີ່ຖືກປະຕິບັດວິໄນ ຕ້ອງສົ່ງຊັບສິນຂອງຕົນ ທີ່ໄດ້ມາໂດຍບໍ່ຖືກຕ້ອງ ຄືນໃຫ້ການຈັດຕັ້ງຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

ມາດຕາ 32 ມາດຕະການທາງແພ່ງ.

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ລວມເຖິງເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງລັດທີ່ໄດ້ລະເມີດຕໍ່ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ເຊິ່ງໄດ້ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍໃຫ້ແກ່ສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຕໍ່ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການ ເນື່ອງ ຈາກການກະທຳທີ່ບໍ່ຖືກຕ້ອງ ແມ່ນຈະຕ້ອງໄດ້ໃຊ້ແທນຄ່າເສຍຫາຍຕາມທີ່ຕົນໄດ້ກໍ່ຂຶ້ນຢ່າງຄົບຖ້ວນ.

ມາດຕາ 33 ມາດຕະການທາງອາຍາ.

ບຸກຄົນ, ນິຕິບຸກຄົນ ທັງພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດ ລວມເຖິງເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງລັດທີ່ໄດ້ລະເມີດຕໍ່ຂໍ້ຕົກລົງ ສະບັບນີ້ເຊິ່ງໄດ້ກໍ່ຄວາມເສຍຫາຍຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ ໃຫ້ແກ່ສິດ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຂອງລັດ, ລວມໝູ່ ແລະ ປະຊາຊົນ ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບຜົນກະທົບຈາກໂຄງການຈະຖືກດຳເນີນຄະດີອາຍາຕາມປະມວນກົດໝາຍອາຍາ.

**ໝວດທີ 10
ບົດບັນຍັດສຸດທ້າຍ**

ມາດຕາ 34 ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ.

ມອບໃຫ້ຄະນະຮັບຜິດຊອບການທົດແທນຄ່າເສຍຫາຍຂັ້ນແຂວງ, ອົງການປົກຄອງຂັ້ນເມືອງ, ອົງການ ປົກຄອງຂັ້ນບ້ານ, ປະຊາຊົນ, ເຈົ້າຂອງໂຄງການ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈົ່ງຮັບຮູ້ ແລະ ພ້ອມຈັດຕັ້ງ ປະຕິບັດຕາມຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ.

ມາດຕາ 35 ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດນັບແຕ່ວັນລົງລາຍເຊັນ ແລະ ພາຍຫຼັງໄດ້ລົງໃນຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະ ການ ສືບທຳວັນ.

ເຈົ້າແຂວງ